



IT - SOFTBALLS

Sistema innovativo che, grazie all'azione naturale di un biocatalizzatore presente sulle sfere, previene la formazione del calcare. Garantisce una corretta erogazione dell'acqua, per un caffè sempre aromatico e cremoso. Mantiene inalterate le quantità di sali minerali, in particolare calcio e magnesio, presenti nell'acqua e importanti per la salute.

Utilizzabile in tutte le macchine da caffè dotate di serbatoio per l'acqua.

Compatibile con tutti i tradizionali filtri a resine e carboni attivi.

ISTRUZIONI PER L'USO

- Estrarre la bustina trasparente dall'involucro colorato (fig.1)
- Risciacquarla sotto l'acqua corrente (fig.2).
- Inserirla nel serbatoio per l'acqua della macchina da caffè (fig.3).
- Sostituirla dopo 3 mesi e riciclare quella esausta nella plastica (fig.4).

AVVERTENZE

- Tenere lontano dalla portata dei bambini (fig.5).
- Non ingerire (fig.6).
- Non rompere la bustina trasparente e non disperdere le sfere (fig.7).
- Togliere la bustina dal serbatoio dell'acqua prima di effettuare la decalcificazione (fig.8).
- Utilizzare solo con acqua potabile

DATA SOSTITUZIONE

Durata: 3 mesi dal primo utilizzo.
Allegata etichetta adesiva da utilizzare come promemoria per la data di sostituzione della bustina.

EN - SOFTBALLS

An innovative system, which thanks to the natural action of a biocatalyst on the balls, prevents the formation of limescale. Guarantees correct water dispensing for consistently creamy and aromatic coffee. Preserves the content of mineral salts in the water, in particular calcium and magnesium, essential to our health.

Usable in all coffee machines equipped with water tank.

Compatible with all traditional resin and activated carbon filters.

INSTRUCTIONS FOR USE

- Remove the clear sachet from the coloured wrapping (fig.1).
- Rinse under running water (fig.2).
- Insert it into the water tank of the coffee machine (fig.3).
- Replace it after 3 months and recycle the used sachet with plastic waste (fig.4).

WARNINGS

- Keep away from children's reach (fig.5).
- Do not swallow (fig.6).
- Do not open the clear sachet and do not disperse the balls (fig.7).
- Take the sachet out of the water tank before descaling the machine (fig.8).
- Use only with potable water

REPLACEMENT DATE

Duration: 3 months from first use.
Attached adhesive label to be used as a reminder for the sachet replacement date.

DE - SOFTBALLS

Innovatives System, das dank der natürlichen Wirkung eines Biokatalysators auf den Kugeln der Bildung von Kalk vorbeugt. Es garantiert eine korrekte Wasserauslauf für einen stets aromatischen und cremigen Kaffee. Es behält die im Wasser enthaltenen und für die Gesundheit wichtigen Mengen an Mineralsalzen, insbesondere Calcium und Magnesium, unverändert bei.

Es kann in allen Kaffeemaschinen mit Wassertank verwendet werden.

Vereinbar mit allen herkömmlichen Harz- und Aktivkohlefiltern.

GEBRAUCHSANLEITUNG

- Den transparenten Beutel aus der farbigen Hülle herausziehen (Abb.1).
- Unter fließendem Wasser spülen (Abb.2).
- In den Wassertank der Kaffeemaschine einsetzen (Abb.3).
- Nach 3 Monaten austauschen und den verbrauchten Beutel als Plastik recyceln (Abb.4).

WARNHINWEISE

- Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren (Abb.5).
- Nicht verschlucken (Abb.6).
- Den transparenten Beutel nicht aufbrechen und die Kugeln nicht in die Umwelt abgeben (Abb.7).
- Den Beutel vor der Ausführung der Entkalkung aus dem Wassertank entfernen (Abb.8).
- Nur mit Trinkwasser verwenden

AUSTAUSCHDATUM

Dauer: 3 Monate ab erster Verwendung.
Beigefügtes Klebeetikett, das als Merkzettel für das Austauschdatum des Beutels zu verwenden ist.

FR - SOFTBALLS

Système innovant qui, grâce à l'action naturelle d'un biocatalyseur présent sur les sphères, prévient la formation de la cal. Garantit un écoulement correct de l'eau, pour un café toujours aromatique et crémeux. Maintient intactes les quantités de sels minéraux, en particulier calcium et magnésium, présents dans l'eau et importants pour la santé.

Utilisable dans toutes les machines à café dotées de réservoir pour l'eau.

Compatible avec tous les filtres à résines et à carbons actifs traditionnels.

MODE D'EMPLOI

- Extraire le sachet transparent de l'enveloppe colorée (fig.1).
- Le rincer à l'eau courante (fig.2).
- L'introduire dans le réservoir pour l'eau de la machine à café (fig.3).
- Le remplacer après 3 mois et recycler celui usagé dans le plastique (fig.4).

AVERTISSEMENTS

- Tenir hors de portée des enfants (fig.5).
- Ne pas avaler (fig.6).
- Ne pas déchirer le sachet transparent et ne pas disperser les sphères (fig.7).
- Retirer le sachet du réservoir de l'eau avant d'effectuer le détartrage (fig.8).
- Ne utiliser qu'avec de l'eau potable

DATE REMplacement

Durée: 3 mois à compter de la première utilisation.
Étiquette autocollante à utiliser comme rappel pour la date de remplacement du sachet.

ES - SOFTBALLS

Sistema innovador que, gracias a la acción natural de un biocatalizador presente en las esferas, previene la formación de calcáreo. Garantiza una correcta salida de agua para un café siempre aromático y cremoso. Mantiene intactas las cantidades de sales minerales, en especial el calcio y el magnesio, presentes en el agua e importantes para la salud.

Pode ser utilizado em todas as máquinas de café equipadas com reservatório de água.

Compatível com todos os filtros tradicionais em resinas e carvão ativado.

INSTRUCCIONES DE USO

- Extraer el saquinho transparente do invólucro colorido (fig.1).
- Enxágá-lo em água corrente (fig.2).
- Inserir-lo no reservatório de água da máquina de café (fig.3).
- Substituí-lo após 3 meses e reciclar o saquinho usado no plástico (fig.4).

ADVERTENCIAS

- Mantenga fuera del alcance de los niños (fig.5).
- No ingerir (fig.6).
- No rompa el sobre transparente y no dispersar las bolas (fig.7).
- Retirar el saquinho del reservatorio de agua antes de efectuar la descalcificación (fig.8).
- Usar solo con agua potable

FECHA CAMBIO

Duración: 3 meses a partir de la primera uso.

Etiqueta adhesiva que debe utilizarse como recordatorio de la fecha de cambio del sobre.

PT - SOFTBALLS

Sistema inovador que, devido à ação natural de um biocatalisador presente nas esferas, previne a formação do calcário. Garante uma distribuição correta da água para um café sempre aromático e cremoso. Mantém intactas as quantidades de sais minerais, em particular cálcio e magnésio, presentes na água e importantes para a saúde.

Pode ser utilizado em todas as máquinas de café equipadas com reservatório de água.

Compatível com todos os filtros tradicionais em resinas e carvão ativado.

INSTRUÇÕES DE USO

- Extraír o saquinho transparente do invólucro colorido (fig.1).
- Enxaguá-lo em água corrente (fig.2).
- Inserir-no no reservatório de água da máquina de café (fig.3).
- Substituí-lo no final de 3 meses e reciclar o saquinho usado no plástico (fig.4).

ADVERTÊNCIAS

- Manter longe do alcance de crianças (fig.5).
- Não ingerir (fig.6).
- Não rasgar o saquinho transparente e não dispersar as esferas (fig.7).
- Retirar o saquinho do reservatório de água antes de fazer a descalcificação (fig.8).
- Utilizar somente com água potável

DATA DE SUBSTITUIÇÃO

Duração: 3 meses a partir do primeiro uso.

Anexada etiqueta adhesiva a ser utilizada como lembrante da data de substituição do saquinho.

NL - SOFTBALLS

Innovatief systeem dat, dankzij de natuurlijke actie van een biocatalysator, de vorming van kalkvoorkomt. Garandeert een correcte waterafgifte voor een altijd aromatische en romige koffie. Zorgt ervoor dat de hoeveelheid minerale zouten die in het water bevatten die belangrijk zijn voor de gezondheid, met name calcium en magnesium, onveranderd blijven.

Kan gebruikt worden in alle koffiemachines die een waterreservoir hebben.

Compatibel met alle traditionele harsfilters en filters met actieve koolstof.

GEBRIUKSAANWIJZING

- Neem het transparante zakje uit het gekleurde omhulsel (afb.1).
- Spoel het af onder stromend water (afb.2).
- Plaats het zakje in het waterreservoir van de koffiemachine (afb.3).
- Vervang het zakje in het waterreservoir na 3 maanden en gooi het uitgewerkte exemplaar als plastic afval (afb.4).

WAARSCHUWINGEN

- Hou buiten bereik van kinderen (afb.5).
- Niet inslikken (afb.6).
- Zorg ervoor dat het transparante zakje niet breekt en dat de kogels niet verloren raken (afb.7).
- Voordat er een ontkalking wordt uitgevoerd, moet het zakje uit het waterreservoir verwijderd worden (afb.8).
- Gebruik uitsluitend drinkwater

DATUM VAN VERVANGING

Duur: 3 maanden na eerste gebruik.

De bijgevoegde sticker dient als geheugensteen voor de datum van vervanging van het zakje.

EL - SOFTBALLS

Καινοτόμο σύστημα που, χάρη στη φυσική δράση ενός βιοκαταλύτη που υπάρχει στα σφαιρίδια, προλαμβάνεται τη δημιουργία άλατών. Εξασφαλίζει τη σωστή παροχή του νερού για έναν καφέ πάντα αρωματικό και κρεμώδη. Διατηρεί αναλογίες τις ποσότητες των ιχνοστοιχείων, ειδικότερα του ασφετίου και του μαγνησίου που υπάρχουν στο νερό καθ' ειναντιμοτικά για την υγεία.

Μπορεί να χρησιμοποιηθεί σε όλα τα μηχανήματα του καφέ που διαθέτουν δοχείο νερού.

Συμβάτω με όλα τα παραδοσιακά φίλτρα ρητίνης με ενεργούς άνθρακες.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

- Βγάλτε το διάφανο σακουλάκι από το χρωματιστό περίβλημα (εικ.1).
- Στεγνύνετε κάτω από τρέχουμενο νερό (εικ.2).
- Τοποθετήστε στο δοχείο νερού της μηχανής του καφέ (εικ.3).
- Αντικαταστήστε μετά από 3 μήνες και ανακυκλώστε αυτό που έχει χρησιμοποιηθεί στο πλαστικό (εικ.4).

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

- Κρατήστε μακριά από παιδιά (εικ.5).
- Μην καταπίνετε (εικ.6).
- Μην οκτιάστε το διάφανο σακουλάκι και μην αφήνετε τα σφαιρίδια να διασκορπιστούν (εικ.7).
- Βγάλτε τα φακέλια από το δοχείο νερού πριν προχωρήστε σε αφαλτώσωμα (εικ.8).
- Χρησιμοποιήστε μόνο πόσιμο νερό

ΗΜΕΡΟΜΗΝΙΑ ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ
Διάρκεια: 3 μήνες από την πρώτη χρήση.
Περιλαμβάνεται αυτοκόλλητη ετικέτα για την απόσταση της ημερομηνίας κατά την οποία πρέπει να αντικατασταθεί το σακουλάκι.

HE - SOFTBALLS

An innovative system, which thanks to the natural action of a biocatalyst on the balls, prevents the formation of limescale. Guarantees correct water dispensing for consistently creamy and aromatic coffee. Preserves the content of mineral salts in the water, in particular calcium and magnesium, essential to our health.

Usable in all coffee machines equipped with water tank.

Compatible with all traditional resin and activated carbon filters.

INSTRUCTIONS FOR USE

- Remove the clear sachet from the coloured wrapping (fig.1).
- Rinse under running water (fig.2).
- Insert it into the water tank of the coffee machine (fig.3).
- Replace it after 3 months and recycle the used sachet with plastic waste (fig.4).

WARNINGS

- Do not leave the sachet within reach of children (fig.5).
- Do not swallow (fig.6).
- Do not open the clear sachet and do not disperse the balls (fig.7).
- Take the sachet out of the water tank before descaling the machine (fig.8).
- Use only with potable water

REPLACEMENT DATE

Duration: 3 months from first use.
Attached adhesive label to be used as a reminder for the sachet replacement date.

GA - SOFTBALLS

An innovative system, which thanks to the natural action of a biocatalyst on the balls, prevents the formation of limescale. Guarantees correct water dispensing for consistently creamy and aromatic coffee. Preserves the content of mineral salts in the water, in particular calcium and magnesium, essential to our health.

Usable in all coffee machines equipped with water tank.

Compatible with all traditional resin and activated carbon filters.

INSTRUCTION FOR USE</h

SOFTBALLS

DeLonghi

SOFTBALLS

LT - SOFTBALLS

Naujoviška sistema, kuri dėl natūralaus rutuliukose esančio biokatalizatoriaus apsaugo nuo kalkijų formavimosi. Užtikrina tinkamą vandens tiekimą, kad kava visada išliktų aromatingu ir kreminiu. Išlaiko nepakitusi vandenye esančiu ir sveikatai svarbių mineralinių druskų, ypač kalcio ir magnio, kiekį.

Tinka naudoti visuose kavos aparatuose su vandens rezervuaru. Suderinama su visais tradiciniais dervos ir aktyvuotuose anglies filtrais.

NAUDOJIMO INSTRUKCIJOS

- Ištraukite permatomą maišiuką iš spalvotos pakuotės (1 pav.).
- Nuplakite po tekančiu vandeniu (2 pav.).
- Iðdėkite į jį kavos aparato vandens rezervuarą (3 pav.).
- Pakeisite iþ jo 3 mėnesius ið panaudotu išmeskite perdibti su plastiko atliekomis (4 pav.).

PERSPĒJIMAI

- Saugokite nuo vaikų (5 pav.).
- Nenurykite (6 pav.).
- Nesuplyškite permatomą maišiuką ir neišplikite rutuliu (7 pav.).
- Priës valydamis kalkijus nuosėdas, ištraukite maišiuką iš vandens rezervuaro (8 pav.).
- Naudokite tik su geriumu vandeniu.

PAKEITIMO DATA

Trukmė: 3 mėnesiai nuo pirmo naudojimo.
Pridedama lipni etiketė, skirta naudoti kaip priminimas apie maišelio pakeitimo datą.

HR - SOFTBALLS

Inovativni sustav koji zahvaljujući prirodnom djelovanju biokatalizatora pristupog na sferama sprjećava nastajanje kamenca. Osigurava pravilnu opskrbu vodom, za uvej akromatsku i kremastu kavu. Ištakao nepakitusi vandenye esanči u sveikatai svarbiu mineraliniu drusku, ypač kalcio i magnio, kiekj.

Može se koristiti u svim aparatima za kavu opremljenim spremnicima za vodu.
Kompatibilan sa svim tradicionalnim filterima sa smolama i aktivnim ugljenom.

UPUTE ZA UPORABU

- Izvadite prozirnu vrećicu iz barne ovojnici (slika 1).
- Naplakite po tekančiu vandeniu (slika 2).
- Ispelite je pod tekućom vodom (slika 2).
- Vstavite jo u rezervoar za vodo kavnega aparata (slika 3).
- Zamenjite jo po 3 mesecih, izrabljeno odstranite med plastične odpadke za recikliranje (slika 4).

UPOZORENJA

- Držite izvan dohvata djece (slika 5).
- Nemojte gutati (slika 6).
- Nemojte otvarati prozirnu vrećicu i nemojte raspršivati sfere (slika 7).
- Uklonite vrećicu iz spremnika vode prije vršenja uklanjanja kamenca (slika 8).
- Koristite samo s pitnom vodom.

DATUM ZAMJENE

Trajanje: 3 mjeseca od prve uporabe.
Priložena naljepnica koja se koristi kao podsjetnik na datum zamjene vrećice.

SL - SOFTBALLS

Inovativen sistem, ki je zahvaljujoč naravnemu delovanju prirodnega na sferama sprječava nastajanje kamencev. Osihrava pravilno opskrbno vodo, za uvej aromatično in kremasto kavo. Ohranja nespremenjeno kolicino mineralnih soli, posebno kalcija in magnezija, ki so prisutne v vodi in pomembne za zdravje.

Lahko se uporablja v vseh aparatih za kavo, opremljenih z rezervoari za vodo.
Združljiv z vsemi tradicionalnimi filteri s smolami in aktivnim ogljem.

NAVODILA ZA UPORABO

- Vzemite prozorno vrečico iz barne ovojnici (slika 1).
- Splošnjite ho s tekočo vodo (slika 2).
- Vstavite jo v rezervoar za vodo kavnega aparata (slika 3).
- Zamenjite jo po 3 mesecih, izrabljeno odstranite med plastične odpadke za recikliranje (slika 4).

OPOZORILA

- Hranite izven dosegta djece (slika 5).
- Ne zaužijte (slika 6).
- Prosojne vrećice ne pretrgajte in ne razpršite kroglic (slika 7).
- Pred odstranjivanjem vodnega kamna vzemite vrečko iz rezervoara za vodo (slika 8).
- Uporabite samo s pitno vodo.

DATUM ZAMJENE

Trajanje: 3 mjeseca od prve uporabe.
Priložena naljepnica koja se koristi kao podsjetnik na datum zamjene vrećice.

ZH - SOFTBALLS

Inovatívny systém, ktorý vďaka prirodzenému pôsobeniu biokatalyzátora v gúľočkach zabráňa tvorbe vonného kameňa. Zaručuje správny výdel vody pre výdu pre aromatickú a kremovú kávu. Zachováva nezmienenné množstvo mineralných solí, najmä vápnika a horčíka, ktoré sú nachádzajú vo vode a sú dôležité pre zdravie.

Použiť je možné vo všetkých kávovaroch s nádržkami na vodu. Kompatibilný so všetkými tradičnými živcovými filtermi a filtromi s aktívnym uhlím.

INSTRUCIUNI DE UTILIZARE

- Scoateți pliculețul transparent din carcasa colorată (fig. 1).
- Clătiți-l cu apă de la robinet (fig. 2).
- Introduceți-l în rezervorul de apă al aparatului de cafea (fig. 3).
- Înlăcuți-l după 3 luni și recicleați plasticul uzat (fig. 4).

AVERTISMENTE

- A nu se lăsa la îndemâna copiilor (fig. 5).
- Nu îngrijiți (Fig. 6).
- Nu rupeți pliculețul transparent și nu împriștați bielele (fig. 7).
- Scoateți pliculețul din rezervorul de apă înainte de a efectua detartrarea (fig. 8).
- Utilizați numai cu apă potabilă

DATA ÎNLOCUIRII

Durata: 3 luni de la prima utilizare.
Atașață eticheta adezivă pe care trebuie să se urmărească data înlocuirii pliculețului.

TR - SOFTBALLS

Inovatívny systém, ktorý vďaka prirodzenému pôsobeniu biokatalyzátora v gúľočkach zabráňa tvorbe vonného kameňa. Zaručuje správny výdel vody pre výdu pre aromatickú a kremovú kávu. Zachováva nezmienenné množstvo mineralných solí, najmä vápnika a horčíka, ktoré sú nachádzajú vo vode a sú dôležité pre zdravie.

Poate fi folosit în toate aparatele de cafea dotate cu rezervor de apă. Compatibil cu toate filtrele tradiționale cu rășină și carbune activ.

RO - SOFTBALLS

Innovativ system, care, datorită acțiunii naturale a unui biocatalizator prezent pe bile, împiedică formarea calcarului. Garantează o distribuire corectă a apel, pentru o cafea întotdeauna aromată și cremaosă. Păstrează intactă concentrația de săruri minerale, în special calciu și magneziu, prezente în apă și importante pentru sănătate.

Mărgineșteți cu totul de la kavu, som takk varde den naturligga verkan av en biokatalysator som har vissvärande på kaffemaskinen. Det gör att vattenet är rent och smakfullt.

UK - SOFTBALLS

Innovativt system, som, takket være den naturlige virkning af en biokatalysator, der er til stede på kuglerne, forhindrer dannelsen af kalksten. Garanterer en korrekt vandforsyning for en altid aromatisk og cremaoså. Påstår en intakt koncentration af særer mineraler, især calcium og magnesium, der er til stede i vand og er vigtige for sundheden, forbliver uændrede.

Kan bruges i alle kaffemaskiner udstyret med vandtanke.

DA - SOFTBALLS

Innovativt system, som, takket være den naturlige virkning af en biokatalysator, der er til stede på kuglerne, forhindrer dannelsen af kalksten. Garanterer en korrekt vandforsyning for en altid aromatisk og cremaoså. Mængderne af mineralsalte, især calcium og magnesium, der er til stede i vand og er vigtige for sundheden, forbliver uændrede.

AR - SOFTBALLS

Inovatívny systém, ktorý vďaka prirodzenému pôsobeniu biokatalyzátora v gúľočkach zabráňa tvorbe vonného kameňa. Zaručuje správny výdel vody pre výdu pre aromatickú a kremovú kávu. Zachováva nezmienenné množstvo mineralných solí, najmä vápnika a horčíka, ktoré sú nachádzajú vo vode a sú dôležité pre zdravie.

Poate fi folosit în toate aparatele de cafea dotate cu rezervor de apă. Compatibil cu toate filtrele tradiționale cu rășină și carbune activ.

SV - SOFTBALLS

Innovatívny systém, ktorý vďaka prirodzenému pôsobeniu biokatalyzátora v gúľočkach zabráňa tvorbe vonného kameňa. Zaručuje správny výdel vody pre výdu pre aromatickú a kremovú kávu. Zachováva nezmienenné množstvo mineralných solí, najmä vápnika a horčíka, ktoré sú nachádzajú vo vode a sú dôležité pre zdravie.

Mărgineșteți cu totul de la kavu, som takk varde den naturligga verkan av en biokatalysator som har vissvärande på kaffemaskinen. Det gör att vattenet är rent och smakfullt.

IT - SOFTBALLS

Innovativt system, som, takket være den naturlige virkning af en biokatalysator, der er til stede på kuglerne, forhindrer dannelsen af kalksten. Garanterer en korrekt vandforsyning for en altid aromatisk og cremaoså. Påstår en intakt koncentration af særer mineraler, især calcium og magnesium, der er til stede i vand og er vigtige for sundheden, forbliver uændrede.

Kan bruges i alle kaffemaskiner udstyret med vandtanke.

JP - SOFTBALLS

Inovativt system, som, takket være den naturlige virkning af en biokatalysator, der er til stede på kuglerne, forhindrer dannelsen af kalksten. Garanterer en korrekt vandforsyning for en altid aromatisk og cremaoså. Mængderne af mineralsalte, især calcium og magnesium, der er til stede i vand og er vigtige for sundheden, forbliver uændrede.

Innovativt system, som, takket være den naturlige virkning af en biokatalysator, der er til stede på kuglerne, forhindrer dannelsen af kalksten. Garanterer en korrekt vandforsyning for en altid aromatisk og cremaoså. Mængderne af mineralsalte, især calcium og magnesium, der er til stede i vand og er vigtige for sundheden, forbliver uændrede.

LT - SOFTBALLS

Innovativt system, som, takket være den naturlige virkning af en biokatalysator, der er til stede på kuglerne, forhindrer dannelsen af kalksten. Garanterer en korrekt vandforsyning for en altid aromatisk og cremaoså. Mængderne af mineralsalte, især calcium og magnesium, der er til stede i vand og er vigtige for sundheden, forbliver uændrede.

Innovativt system, som, takket være den naturlige virkning af en biokatalysator, der er til stede på kuglerne, forhindrer dannelsen af kalksten. Garanterer en korrekt vandforsyning for en altid aromatisk og cremaoså. Mængderne af mineralsalte, især calcium og magnesium, der er til stede i vand og er vigtige for sundheden, forbliver uændrede.

DELONGHI

Innovativt system, som, takket være den naturlige virkning af en biokatalysator, der er til stede på kuglerne, forhindrer dannelsen af kalksten. Garanterer en korrekt vandforsyning for en altid aromatisk og cremaoså. Mængderne af mineralsalte, især calcium og magnesium, der er til stede i vand og er vigtige for sundheden, forbliver uændrede.

Kan bruges i alle kaffemaskiner udstyret med vandtanke.

SOFTBALLS

Innovativt system, som, takket være den naturlige virkning af en biokatalysator, der er til stede på kuglerne, forhindrer dannelsen af kalksten. Garanterer en korrekt vandforsyning for en altid aromatisk og cremaoså. Mængderne af mineralsalte, især calcium og magnesium, der er til stede i vand og er vigtige for sundheden, forbliver uændrede.

Kan bruges i alle kaffemaskiner udstyret med vandtanke.

SOFTBALLS

Innovativt system, som, takket være den naturlige virkning af en biokatalysator, der er til stede på kuglerne, forhindrer dannelsen af kalksten. Garanterer en korrekt vandforsyning for en altid aromatisk og cremaoså. Mængderne af mineralsalte, især calcium og magnesium, der er til stede i vand og er vigtige for sundheden, forbliver uændrede.

Kan bruges i alle kaffemaskiner udstyret med vandtanke.

SOFTBALLS

Innovativt system, som, takket være den naturlige virkning af en biokatalysator, der er til stede på kuglerne, forhindrer dannelsen af kalksten. Garanterer en korrekt vandforsyning for en altid aromatisk og cremaoså. Mængderne af mineralsalte, især calcium og magnesium, der er til stede i vand og er vigtige for sundheden, forbliver uændrede.

Kan bruges i alle kaffemaskiner udstyret med vandtanke.

SOFTBALLS

Innovativt system, som, takket være den naturlige virkning af en biokatalysator, der er til stede på kuglerne, forhindrer dannelsen af kalksten. Garanterer en korrekt vandforsyning for en altid aromatisk og cremaoså. Mængderne af mineralsalte, især calcium og magnesium, der er til stede i vand og er vigtige for sundheden, forbliver uændrede.

Kan bruges i alle kaffemaskiner udstyret med vandtanke.

SOFTBALLS

Innovativt system, som, takket være den naturlige virkning af en biokatalysator, der er til stede på kuglerne, forhindrer dannelsen af kalksten. Garanterer en korrekt vandforsyning for en altid aromatisk og cremaoså. Mængderne af mineralsalte, især calcium og magnesium, der er til stede i vand og er vigtige for sundheden, forbliver uændrede.

Kan bruges i alle kaffemaskiner udstyret med vandtanke.

SOFTBALLS

Innovativt system, som, takket være den naturlige virkning af en biokatalysator, der er til stede på kuglerne, forhindrer dannelsen af kalksten. Garanterer en korrekt vandforsyning for en altid aromatisk og cremaoså. Mængderne af mineralsalte, især calcium og magnesium, der er til stede i vand og er vigtige for sundheden, forbliver uændrede.

Kan bruges i alle kaffemaskiner udstyret med vandtanke.

SOFTBALLS

Innovativt system, som, takket være den naturlige virkning af en biokatalysator, der er til stede på kuglerne, forhindrer dannelsen